

النطق

(er LOE tye nib)

أسماء العلامات التجارية الأمريكية

• Tarceva

أسماء العلامات التجارية الكندية

• Tarceva
• Teva-Erlotinib

ما هي أوجه استعمال هذا الدواء؟

• يُستخدم هذا العقار لعلاج سرطان الرئة.

• يستخدم هذا الدواء لمعالجة سرطان البنكرياس.

ما الذي أحتاج أن أقوله لطبيبي قبل أن أتناول هذا العقار؟

• إذا كنت تعاني من حساسية تجاه الإرلوتينيب أو أي مشتق آخر من مشتقات هذا العقار.

• إذا كنت تعاني من الحساسية تجاه أي عقاقير مثل هذا العقار أو أي عقاقير أخرى، أو أطعمة أو أي مواد أخرى. أخبر طبيبك عن نوع الحساسية والعلامات التي ظهرت عليك مثل الطفح الجلدي أو الشرى أو الحكة أو ضيق النفس أو إحداث صوت صغير أثناء التنفس أو السعال أو تورم الوجه أو الشفتين أو اللسان أو الحلق أو أي علامات أخرى.

• إذا كنت تُعالج بعقار كيميائي معتمد على البلاتين مثل السيسبلاتين أو الكاربوبلاتين.

• إذا كنت تتناول أياً من هذه العقاقير: ديكسلانسوبرازول أو إيزوميبرازول أو لانسوبرازول أو أوميبرازول أو بانتوبرازول أو راببيرازول.

• إذا كنت تُرضعين رضاعة طبيعية. أوقف الرضاعة الطبيعية أثناء تناول هذا العقار ولمدة أسبوعين على الأقل بعد التوقف عن تناوله.

• هذه ليست قائمة بكل العقاقير أو المشاكل الصحية التي تتفاعل مع هذا العقار.

أخبر طبيبك والصيدلي الذي تتعامل معه عن كل العقاقير التي تتناولها (التي صُرفت بوصفة طبية أو العقاقير المتاحة دون وصفة طبية أو المنتجات الطبيعية أو الفيتامينات) ومشاكلك الصحية. يجب أن تراجع جميع العقاقير لتتحقق أنه يمكنك تناول هذا العقار بأمان إضافةً إلى جميع العقاقير التي تتعاطاها وفي وجود كل مشاكلك الصحية. تجنب البدء في تعاطي الجرعة من أي عقار أو إيقافها أو تغييرها دون الرجوع إلى طبيبك.

ما هي الاحتياطات التي ينبغي اتخاذها عند تناول هذا الدواء؟

• أخبر جميع مقدمي الرعاية الصحية لك بأنك تتناول هذا العقار. ومنهم الأطباء والمرضات والصيدلة وأطباء الأسنان المعالجين لك.

• استشر طبيبك إذا كنت تعاني من اضطراب في المعدة أو قيء أو سيولة في البراز (إسهال) أو عدم الشعور بالجوع. قد تكون هناك طرق لتقليل هذه الآثار الجانبية.

• إذا كنت تعاني من سيولة البراز (إسهال)، فتحدث إلى طبيبك. لا تحاول معالجة الإسهال دون مناقشة الأمر مع طبيبك أولاً.

• عليك إجراء فحوصات دموية حسب تعليمات الطبيب. يرجى استشارة الطبيب.

• تحدث إلى طبيبك قبل أن تأخذ أي لقاحات. استخدام هذا العقار قد يزيد من احتمال الإصابة بعدوى أو لا يُظهر مفعول اللقاح أيضاً.

• قد يحدث نزيف خطير جداً وأحياناً مميت عند تناول الوارفارين مع هذا العقار. إذا كنت تتناول وارفارين أو عقار آخر مشابه للوارفارين، فقد تحتاج إلى إجراء فحص للدم عن قرب أكثر. يرجى استشارة طبيبك.

• إذا كنت من المدخنين، فاستشر أخصائي الرعاية الطبية.

• إذا بدأت التدخين أو أقلت عنه، فاستشر طبيبك. فقد يلزم تغيير كمية العقار التي تتناولها.

• إذا كنت تُكثر من تناول عصير الجريب فروت أو ثمار الجريب فروت، استشر الطبيب.

• قد تتعرض لحروق شمسية بسهولة أكبر. ينبغي تجنب التعرض لأشعة الشمس والمصايح الشمسية وحمّامات الشمس. ينبغي استعمال كريم واقٍ من أشعة الشمس وارتداء ملابس واقية ونظارة شمسية تقي من الشمس.

• استخدم غسول أو كريم خالٍ من الكحول للمساعدة في علاج الآثار التي تشبه حب الشباب التي تصيب البشرة أو جفاف البشرة.

- لقد حدثت مشكلات خطيرة جدًا وأحياناً مميتة في الرئة أو الكبد أو الكلية عند استخدام هذا العقار. تحدث إلى طبيبك في هذا الأمر.
- لقد تسبب هذا العقار في إحداث ثقب خطيرة جدًا وأحياناً مميتة في السبيل المعدي المعوي عند استخدامه. استشر الطبيب.
- قد يتسبب هذا العقار في إلحاق ضرر بالجنين إذا تناولته وأنت حامل.
- ينبغي استخدام وسيلة منع حمل موثوق بها أثناء تناول هذا العقار ولمدة شهر بعد إيقاف هذا العقار.
- في حالة حدوث حمل أثناء تناول هذا العقار أو خلال شهر واحد بعد التوقف عن تناول العقار، فاتصلي بالطبيب فوراً.

الأسباب الداعية للاتصال بأخصائي الرعاية الصحية على الفور.

تحذير/تنبيه: على الرغم من أن ذلك قد يكون نادرًا، قد تظهر لدى بعض الأشخاص آثار جانبية سيئة للغاية وأحياناً آثار جانبية مميتة عند تناول أحد العقارات. أخبر طبيبك أو احصل على المساعدة الطبية على الفور إذا ظهرت لديك أي من العلامات أو الأعراض التالية والتي قد تكون مرتبطة بآثار جانبية سيئة للغاية:

• قد تحدث علامات على رد الفعل التحسسي، مثل الطفح الجلدي أو الشرى أو الحكة؛ أو احمرار البشرة أو تورمها أو انتشار البثور عليها أو تقشرها، وبصاحب ذلك حمى أو بدون حمى؛ أو إحداث صفير أثناء التنفس أو ضيق في الصدر أو الحلق، أو صعوبة في التنفس أو الكلام؛ أو حدوث بحة غير عادية أو تورم في الفم أو الوجه أو الشفتين أو اللسان أو الحلق.

• أعراض العدوى كالحمى، أو القشعريرة، أو التهاب شديد في الحلق، أو وجود ألم بالأذن أو الجيوب الأنفية، أو السعال، أو زيادة في البلغم أو تغير لونه، أو ألم عند التبول، أو وجود قروح بالفم، أو الإصابة بجرح لا يندمل.

• علامات وجود مشاكل الكبد مثل بول داكن اللون أو الشعور بالإرهاق أو عدم الشعور بالجوع أو اضطراب في المعدة أو ألم في المعدة أو براز فاتح اللون أو قيء أو اصفرار لون الجلد أو العيون.

• أعراض مشاكل الكلى مثل عدم القدرة على التبول أو تغير في كمية البول أو وجود دم في البول أو زيادة كبيرة في الوزن.

• أعراض الإصابة بمشكلات في الرئة أو التنفس مثل ضيق النفس أو أي مشكلة أخرى بالتنفس أو السعال أو الحمى.

• الضعف في جانب واحد من الجسم، أو صعوبة في الكلام أو التفكير، أو تغير في الاتزان، أو تهدل أحد جانبي الوجه، أو عدم وضوح الرؤية.

• آلام أو ضغوط الصدر.

• غثيان أو قيء شديد.

• براز شديد السيولة (إسهال).

• أي كدمات أو نزيف مجهول السبب.

• الشعور بالإرهاق أو الضعف الشديد.

• تغير في الرؤية.

• تهيج العين.

• انخفاض الحالة المزاجية (الاكتئاب).

• آلام شديدة في البطن.

• التقيؤ دمًا أو قيء يشبه ثفل القهوة.

• براز أسود، أو قطراني، أو دموي.

• قد يحدث رد فعل جلدي خطير (متلازمة ستيفنز-جونسون/انحلال البشرة النخري السمي). ويمكن أن يتسبب في مشكلات صحية خطيرة لا تزول بسهولة وأحياناً يؤدي إلى الوفاة. ينبغي الحصول على المساعدة الطبية فوراً إذا ظهرت عليك أعراض مثل احمرار الجلد أو تورمه أو تقرحه أو تقشره (بصاحب ذلك حمى أو بدون حمى)؛ أو احمرار العينين أو تهيجهما أو قروح في الفم أو الحلق أو الأنف أو العينين.

ما هي بعض الآثار الجانبية الأخرى لهذا العقار؟

جميع العقاقير قد تتسبب في آثار جانبية. ومع ذلك، فبعض الناس قد لا يصابون بأي من الآثار الجانبية أو قد يصابون ببعض الآثار الجانبية البسيطة. تحدث إلى طبيبك أو احصل على المساعدة الطبية إذا أزعجتك أو لم تختفي أي من هذه الآثار الجانبية أو أي آثار جانبية أخرى:

• الشعور بالإرهاق أو الضعف.

• الحكة.

• البثور (حب الشباب).

• تهيج الجلد.

• الغثيان.

• الإسهال أو البراز المتقلقل.

• عدم الشعور بالجوع.

• التهاب الفم أو تقرحات بالفم.

• الصداع.

• ألم في الظهر.

• آلام في العضلات أو المفاصل.

• تغيرات في الشعر أو الأظافر.

• جفاف الجلد.

هذه ليست جميع الآثار الجانبية التي قد تقع. إذا راودتك أي أسئلة عن الأعراض الجانبية، اتصل بطبيبك. استشر طبيبك للحصول على المشورة الطبية بخصوص الآثار الجانبية. يمكنك الإبلاغ عن الآثار الجانبية إلى وكالة الصحة المحلية لديك.

ما هي أفضل طريقة لتناول الدواء؟

تناول هذا العقار حسبما أمر طبيبك. واقرأ جميع المعلومات المقدمة لك. واتبع كافة الإرشادات بعناية.

• تناول هذا العقار على معدة فارغة. تناول العقار قبل الوجبة بساعة أو بعدها بساعتين.

• للحصول على أقصى استفادة، لا تغفل عن تناول أي جرعات.

• احرص على تناول هذا العقار حسب تعليمات طبيبك أو مقدم آخر للرعاية الصحية، حتى لو شعرت بتحسن.

• يُحظر تناول السيميتيدين أو الفاموتيدين أو النيزاتيدين أو الرانتيدين في نفس وقت تناول هذا العقار. تحدث إلى طبيبك في هذا الأمر.

• يُحظر تناول مضادات الحموضة في نفس الوقت مع هذا العقار. استشر طبيبك إذا كانت لديك أسئلة بشأن كيفية تناول مضادات الحموضة مع هذا العقار.

ماذا أفعل إذا فاتتني إحدى الجرعات؟

• تناول الجرعة الفائتة فور تذكرك.

• إذا اقترب موعد الجرعة التالية، فتخط الجرعة الفائتة وارجع لمواعيدك العادية.

• يحظر تناول جرعتين في نفس الوقت أو جرعات إضافية.

كيف يتم تخزين هذا الدواء؟

• يُخزن في درجة حرارة الغرفة.

• احفظ العقار في مكان جاف. يحظر التخزين في الحمام.

• احتفظ بجميع العقاقير في مكان آمن. احتفظ بجميع العقاقير بعيداً عن تناول الأطفال والحيوانات الأليفة.

• استشر الصيدلي بخصوص كيفية التخلص من العقاقير غير المستخدمة.

إرشادات عامة

• إذا لم تتحسن الأعراض أو المشاكل الصحية التي تعاني منها أو إذا ازدادت سوءاً، اتصل بطبيبك.

• يحظر مشاركة العقاقير التي تتناولها مع أشخاص آخرين، ويحظر كذلك تناول أي عقاقير خاصة بشخص آخر.

• احتفظ بقائمة بالعقاقير (الوصفات الطبية والمستحضرات الطبيعية والفيتامينات والعقاقير المتاحة بدون وصفة وطبية) الخاصة بك. قدم هذه القائمة لطبيبك.

• يرجى استشارة الطبيب قبل البدء في استخدام أي عقار جديد، وذلك يتضمن العقاقير المتاحة بوصفة أو بدون وصفة طبية أو المستحضرات الطبيعية أو الفيتامينات.

• بعض العقاقير قد تحتوي على نشرة معلومات مريض مختلفة. إذا كانت لديك أية أسئلة عن هذا العقار، يرجى استشارة الطبيب أو الممرض أو الصيدلي الخاص بك أو غيرهم من

مقدمي الرعاية الصحية.

• إذا اعتقدت أنك تناولت جرعة زائدة، اتصل بمركز مكافحة السموم لديك أو حصل على الرعاية الطبية على الفور. كن جاهزاً لعرض أو الإخبار عن ما تتناوله وكميته ومتى حدث

ذلك.

استخدام معلومات المستهلك وإخلاء المسؤولية: لا ينبغي استخدام هذه المعلومات بغرض تحديد تناول هذا الدواء أو أي دواء آخر من عدمه. فمقدم الرعاية الصحية هو وحده من لديه من المعرفة والتدريب ما يتيح له تحديد أي الأدوية تناسب مريضاً بعينه. هذه المعلومات لا تجيز أي دواء باعتباره آمناً أو فعالاً أو معتمداً لعلاج أي مريض أو أي حالة صحية. هذا ليس إلا ملخصاً موجزاً لمعلومات عامة عن هذا الدواء فحسب. وهو لا يشمل مطلقاً كل المعلومات المتعلقة بالاستخدامات أو الإرشادات أو التحذيرات أو الاحتياطات أو التفاعلات أو الآثار الضارة أو المخاطر المحتملة التي قد تنطبق على هذا الدواء. هذه المعلومات ليست عبارة عن نصيحة طبية محددة ولا تحل محل المعلومات التي تحصل عليها من مقدم الرعاية الصحية الذي تتبعه. يجب أن تستشير مقدم الرعاية الصحية الذي تتبعه بخصوص المعلومات الكاملة عن مخاطر استخدام هذا الدواء وفوائده.

Last Updated 2/7/17

